大同新翻三藏聖教序

御製

盖聞大乘奥典光秘蹟於瓊編三藏玄樞著靈文於寶偈斯乃牢籠鞶彖演暢幽深雖第一義空名言之路雙絶諸法無相聽説之理兼亡然則發啓善根寔資開導弘宣妙旨終寄顯揚至若鹿野初開儼尊容於常住龍宫載闡緘舍利於将来所以地涌全身為鍳説經之兆空懸寶殿爰標聞法之徵八方四千分布閻浮之境三十六億莊嚴平等之居敷演一音則隨類而解廣陳三句則劫壽難窮自夜掩周星宵通漢夢玉毫流彩式章東漸之風金口傳芳遂覩後秦之譯脩多衹夜之秘躅因緣譬喻之要宗授記之崗本生方廣之與論議雖立名差別而究理不殊同歸實相之源並湊涅槃之會朕幼崇釋教夙慕歸依思欲運六道於慈舟迴超苦海驅四生於彼岸永離盖纏窮貝葉之遺文集蜂臺之秘籙今於大福先寺翻譯院所更譯三藏所言入定不定印

經者此明退不退之心前二後三雖有遲速如來設教同趣菩提既顯神呪之功莊嚴寂上爰述下生之記說法度人三藏法師義淨等並緇俗之綱維紺坊之龍象德苞初地道轥弥天光我紹隆之基更峻住持之業以久視元年歲次庚子五月五日繕寫畢功重開甘露之門方布大雲之蔭所冀芥城數極鳥筆猶傳拂石年窮樹經無泯弘濟覃於百億遷拔被於恒沙部帙條流列之於左

入定不定印經

三藏法師義淨奉制譯

如是我聞一時薄伽梵在王舍城鷲峯山中與大苾芻衆千二百五十人俱菩薩摩訶薩六十億百千那庾多其名曰妙吉祥菩薩觀自在菩薩大勢至菩薩藥王菩薩藥上菩薩集雷音王菩薩如是等菩薩摩訶薩而為上首一切皆得寂靜決擇三摩地健行三摩地甚深不動海潮三摩地成就灌頂陁羅尼成就無邊諸佛色身陁羅尼尒時妙吉祥菩薩白佛言世

尊惟願世尊為諸菩薩演說入定不
定印法門我等入此法印故便能解
了此是不定菩薩求無上正等正覺
於無上智道而有退轉此是決定菩
薩求無上正等正覺於無上智道而
不退轉尒時世尊告妙吉祥童子言
妙吉祥當知菩薩有五種行何等為
五所謂羊車行象車行日月神力行
聲聞神力行如来神力行妙吉祥是
為菩薩五種行妙吉祥初二菩薩於
無上正等正覺是不決定後三菩薩
於無上正等正覺是得決定妙吉祥
菩薩白佛言世尊云何二不定菩薩
為求無上正等正覺於無上智道而
有退轉云何三決定菩薩為求無上
正等正覺於無上智道而不退轉佛
告妙吉祥所謂羊車行為車行此二
菩薩為求無上正等正覺於無上智
道而有退轉日月神力行聲聞神力
行如来神力行此三菩薩為求無上
正等正覺於無上智道而不退轉
妙吉祥云何羊車行菩薩譬如有人
為大事因緣故重事因緣故欲過五

佛刹微塵數世界彼自思惟我今當
乘何乘而能越過如是世界便作是
念當乘羊車過彼世界妙吉祥是人
即乘羊車隨路而去久受勞苦行百
踰繕那忽遇大風吹令却退八十踰
繕那妙吉祥於汝意云何是人乘彼
羊車或一劫或百劫或千劫或億劫
或不可說不可說劫而能超越一世
界耶妙吉祥言不也世尊是人乘彼
羊車或一劫或百劫或千劫或億劫
或不可說不可說劫而能超越一世
界者無有是處佛言如是如是妙吉
祥若善男子善女人發心希求無上
正等正覺便與聲聞同共住止承事
親近狎習談論若在園林及於寺中
同經行處讀誦思惟聲聞乘教解釋
其義或復教他讀誦思惟聲聞乘教
解釋其義由此受持聲聞乘教植善
根故智慧微劣退無上智道雖先修
習善提之心慧根慧眼然由受持聲
聞乘教植善根故令其根鈍即便退
失無上智道妙吉祥譬如有人患目
闇閉欲令開故經月醫療其目便愈

時有怨家即以一掬草芨細末置其
眼中遂還閤閉如是妙吉祥彼
菩薩雖先脩習菩提之心慧根慧眼
然由受持聲聞乘教植善根故令其
根鈍即便退失無上智道妙吉祥如
是名為羊車行菩薩妙吉祥云何爲
車行菩薩辟如有人為大事因緣故
重事因緣故欲過如前微塵世界彼
自思惟我今當乘何乘而能越過如
是世界便作是念我當乘彼八支具
足上妙爲車過彼世界妙吉祥是人
即乘爲車隨路而去經于百年行二
千踰繕那忽遇大風吹令却退千踰
繕那妙吉祥於汝意云何是人乘彼
象車或一劫或百劫或千劫或千億
劫或不可說不可說劫而能超越一
世界耶妙吉祥言不也世尊是人乘
彼爲車或一劫或百劫或千劫或千
億劫或不可說不可說劫而能超越
一世界者無有是處如是如是妙吉
祥若善男子善女人發心希求無上
正等正覺便與聲聞同共住止承事
親近狎習談論共為受用若在園林

及於寺中同經行處讀誦思惟聲聞
乘教解釋其義或復教他讀誦思惟
聲聞乘教解釋其義由此受持聲聞
乘教植善根故智慧微劣退無上智
道雖先修習菩提之心慧根慧眼然
由受持聲聞乘教植善根故令其根
鈍即便退失無上智道妙吉祥譬如
大木長百千踰繕那隨大海中隨波
流汎有諸空居衆多藥叉於大海中
牽之令住復以縱廣五千踰繕那鐵
礶繫之令住妙吉祥於汝意云何此
之大木能越大海與諸有情作利益
耶妙吉祥言不也世尊佛言如是如
是妙吉祥彼菩薩雖復修習菩提之
心受持大乘植諸善本然由修習聲
聞法故於一切智海牽之令退不能
進趣一切智海於生死海中不能救
濟一切有情妙吉祥如是名為爲車
行菩薩
妙吉祥云何日月神力行菩薩譬如
有人為大事因緣故重事因緣故欲
過如前微塵數世界彼自思惟我今
當作何神通力而能超越如是世界

便作是念我當作彼日月神力過彼
世界妙吉祥是人即便作日月神力
隨路而去妙吉祥於汝意云何是人
能越彼世界耶妙吉祥菩薩白佛言
世尊是人能越如是世界而於長路
多歷勤苦佛言如是妙吉祥若善男
子善女人發心希求無上正等正覺
不與聲聞同共住止承事親近狎習
談論亦不共彼受用衣食不在園林
及於寺中同經行處讀誦思惟聲聞
乘教乃至一頌亦不教他讀誦思惟
聲聞乘教常惟讀誦大乘演說大乘
妙吉祥如是名為日月神力行菩薩
妙吉祥云何聲聞神力行菩薩譬如
有人為大事因緣故重事因緣故欲
過如前微塵數世界彼自思惟我今
當作何神通力而能超越如是世界
便作是念我當作彼聲聞神力過彼
世界即以聲聞神力過彼世界妙吉
祥於汝意云何是人能越彼世界耶
妙吉祥菩薩白佛言世尊是人能越
如是世界佛言如是如是妙吉祥若
善男子善女人發心希求無上正等

正覺不與聲聞同共住止承事親近
狎習談論亦不共彼受用衣食不在
園林及於寺中同經行處讀誦思惟
聲聞乘教乃至一頌亦不教他讀誦
思惟聲聞乘教常惟讀誦演說大乘
於深信大乘讀誦大乘攝受大乘者
生恭敬心親奉歸向而共住止承事
親近狎習談論常求大乘受持讀誦
復以種種香花塗香末香燈明花鬘
敬心供養常惟讀誦大乘經典以歡
喜心為人演說於未學菩薩心生恭
敬含笑先言語不麁獷所說柔軟令
人樂聞假使遭遇失命因緣亦不捨
離大乘之心若有菩薩發趣大乘讀
誦大乘攝受大乘常於此人起增上
心而為供養亦不與他共為諍競於
未曾聞大乘經典常樂希求於說法
者起恭敬心生大師想於未學菩薩
亦生敬心於他過咎若實不實不應
訶責亦不好求他人過失常樂修行
慈悲喜捨妙吉祥如是名為聲聞神
力行菩薩
妙吉祥云何如来神力行菩薩譬如

有人為大事因緣故重事因緣故欲
過如前微塵數世界彼自思惟我今
當作何神通力而能疾過如是世界
便作是念我當作彼如來神力越彼
世界即以如來神力超彼世界妙吉
祥於汝意云何是人能越彼世界耶
妙吉祥菩薩白佛言世尊是人速能
超彼世界佛言如是如是妙吉祥若
善男子善女人發心希求無上正等
正覺不與聲聞同共住止承事親近
狎習談論亦不共彼受用衣食不在
園林及於寺中同經行處讀誦思惟
聲聞乘教乃至一頌亦不教他讀誦
思惟聲聞乘教常惟讀誦大乘演說
大乘於身語心常令清淨於戒善法
亦常安住亦能令他淨身語心安住
戒法若有菩薩發趣大乘讀誦大乘
攝受大乘常於此人恭敬歸向承事
親近狎習談論所有衣食共為受用
與彼菩薩而共同住同經行處常求
大乘攝取大乘受持大乘以種種香
花塗香末香燈明花鬘敬心供養常
惟讀誦大乘經典以歡喜心演說大

乘於未學菩薩不起慢心於餘菩薩
亦令安住含笑先言語不麁獷所說
柔軟令人樂聞於他亦尒假使遭遇
失命因緣亦不捨離大乘之心若有
菩薩發趣大乘讀誦大乘攝受大乘
以增上心歡喜親奉亦教於他恭敬
供養亦不與他共為諍競於未曾聞
大乘經典常樂希求於說法者起恭
敬心生大師想於未學菩薩不生慢
心於他過咎若實不實不應訶責亦
不好求他人過失既自行已復教餘
人如是修學
妙吉祥如是菩薩自觀有情失菩薩
業者教令得業亦能令他教諸有情
失菩薩業者教令得業自觀有情失
菩薩道者教令得道亦能令他觀諸
有情失菩薩道者教令得道自觀有
情失菩薩行者教令得行亦能令他
觀諸有情失菩薩行者教令得行自
觀有情失菩薩因者教令得因亦能
令他觀諸有情失菩薩因者教令得
因自觀有情失菩薩善巧者令得善
巧亦能令他觀諸有情失菩薩善巧

者令得善巧自觀有情失菩薩事者
教令得事亦能令他觀諸有情失菩
薩事者教令得事自觀有情失菩薩
加行力者令得加行亦能令他觀諸
有情失菩薩加行力者令得加行自
觀有情失菩薩行依止處者令得依
處亦能令他觀諸有情失菩薩行依
止處者令得依處自觀有情失慈悲
喜捨者令得慈悲喜捨亦能令他觀
諸有情失慈悲喜捨者令得慈悲喜
捨自觀有情失平等行者令得平等
行亦能令他觀諸有情失平等行者
令得平等行自觀有情不信三寶者
令信三寶亦能令他觀諸有情不信
三寶者令信三寶自觀有情失善法
欲者令得善法欲亦能令他觀諸有
情失善法欲者令得善法欲自觀有
情被繫縛囚執者令得解脫亦能令
他觀諸有情被繫縛囚執者令得解
脫自觀有情有病苦者施以醫藥亦
能令他觀諸有情有病苦者施以醫
藥自觀有情失於佛所植善根者令
得善根亦能令他觀諸有情失善根

者令得善根自觀有情無依怙者為
作歸趣亦能令他觀諸有情無依怙
者為作歸趣自觀有情久睡眠者令
得覺悟亦能令他觀諸有情久睡眠
者令得覺悟自觀有情生下賤者令
生勝處亦能令他觀諸有情生下賤
者令生勝處自觀有情失菩提心者
令得菩提心亦能令他觀諸有情失
菩提心者令得菩提心自觀有情失
法足者令得法足亦能令他觀諸有
情失法足者令得法足自觀有情失
福智資粮者令得資粮亦能令他觀
諸有情失福智資粮者令得資粮自
觀有情失大乘信者令入正信亦能
令他觀諸有情失大乘信者令得正
信自觀有情失戒護者令住戒護亦
能令他觀諸有情失戒護者令住戒
護自觀有情失法隨法者令其得法
亦能令他觀諸有情失法隨法者令
得其法自觀有情失和忍者令得和
忍亦能令他觀諸有情失和忍者令
得和忍自觀有情失止觀者令住止
觀亦能令他觀諸有情失止觀者令

得止觀自觀有情失菩薩精進者令
住精進亦能令他觀諸有情失菩薩
精進者令得精進自觀有情失布施
調順知足者令得施等亦能令他觀
諸有情失施等者令得施等自觀有
情失念慧持行者令得念等亦能令
他觀諸有情失念等者令得念等自
觀有情失趣彼岸道者令趣彼岸道
亦能令他觀諸有情失趣彼岸道者
令趣彼岸道自觀有情不生佛家者
令生佛家亦能令他觀諸有情不生
佛家者令生佛家自觀有情失善友
者令得善友亦能令他觀諸有情失
善友者令得善友自觀有情失利有
情心者令得利有情心亦能令他觀
諸有情失利有情心者令得利有情
心自觀有情失依法者令得依法亦
能令他觀諸有情失依法者令得依
法自觀有情失依智者令得依智亦
能令他觀諸有情失依智者令得依
智自觀有情失依義者令得依義亦
能令他觀諸有情失依義者令得依
義自觀有情失依了義經者令得依

了義經亦能令他觀諸有情失依了義經者令得依了義經自觀有情失四正勤者令得四正勤亦能令他觀諸有情失四正勤者令得四正勤自觀有情失實語法語利益語調伏語者令住實語法語利益語調伏語亦能令他觀諸有情失實語法語利益語調伏語者令住實語法語利益語調伏語自觀有情見貧賤者令得富貴亦能令他觀諸有情見貧賤者令得富貴菩薩摩訶薩於諸有情起大慈心悲令周遍作如是念彼諸有情無依無怙無歸無趣無洲無渚無舍宅無救護者我於何時能為有情作救護耶妙吉祥譬如少壯妙翅鳥王有大勢力隨意飛上妙高山頂如来神力行菩薩亦復如是具大善根勇疾之力隨意能趣佛會中生能與惡趣有情而作救護妙吉祥如是名為如来神力行菩薩

妙吉祥若善男子善女人於日日中以天妙衣天百味食供養十方一切世界微塵數諸佛復滿恒河沙數世

界如意寶珠而用布施乃至恒河沙
劫如是供養若復有人教一有情得
預流果其福勝彼無量無數妙吉祥
若善男子善女人教彼十方一切世
界微塵數有情得預流果若復有人
教一有情得一来果其福勝彼無量
無數妙吉祥若善男子善女人教彼
十方一切世界微塵數有情得一来
果若復有人教一有情得不還果其
福勝彼無量無數妙吉祥若善男子
善女人教彼十方一切世界微塵數
有情得不還果若復有人教一有情
得阿羅漢果其福勝彼無量無數妙
吉祥若善男子善女人教彼十方一
切世界微塵數有情得阿羅漢果若
復有人教一有情證獨覺果其福勝
彼無量無數妙吉祥若善男子善女
人教彼十方一切世界微塵數有情
得獨覺果若復有人教一羊車行菩
薩令其安住菩提之心其福勝彼無
量無數妙吉祥若善男子善女人教
彼十方一切世界微塵數有情得羊
車行菩提之心若復有人教一有情

得爲車行菩提之心其福勝彼無量
無數妙吉祥若善男子善女人教彼
十方一切世界微塵數有情得爲車
行菩提之心若復有人教一有情得
日月神力行菩提之心其福勝彼無
量無數妙吉祥若善男子善女人教
彼十方一切世界微塵數有情得日
月神力行菩提之心若復有人教一
有情得聲聞神力行菩提之心其福
勝彼無量無數妙吉祥若善男子善
女人教彼十方一切世界微塵數有
情得聲聞神力行菩提之心若復有
人教一有情得如来神力行菩提之
心其福勝彼無量無數妙吉祥若善
男子善女人於日日中以天妙衣天
百味食供養十方一切世界微塵數
有情乃至恒河沙劫如是供養若復
有人以一飲食施一近事歸依三寶
受五學處於佛教法生正信者其福
勝彼無量無數妙吉祥若善男子善
女人以天妙衣天百味食供養十方
一切世界微塵數近事乃至恒河沙
劫如是供養若復有人以一飲食施

第八人其福勝彼無量無數妙吉祥
若善男子善女人以天妙衣天百味
食供養十方一切世界微塵數第八
人乃至恒河沙劫如是供養若復有
人以一飲食施一預流果其福勝彼
無量無數妙吉祥若善男子善女人
以天妙衣天百味食供養十方一切
世界微塵數預流果乃至恒河沙劫
如是供養若復有人以一飲食施一
来果其福勝彼無量無數妙吉祥若
善男子善女人以天妙衣天百味食
供養十方一切世界微塵數一来果
乃至恒河沙劫如是供養若復有人
以一飲食施一不還果其福勝彼無
量無數妙吉祥若善男子善女人以
天妙衣天百味食供養十方一切世
界微塵數不還果乃至恒河沙劫如
是供養若復有人以一飲食施一阿
羅漢果其福勝彼無量無數妙吉祥
若善男子善女人以天妙衣天百味
食供養十方一切世界微塵數阿羅
漢果乃至恒河沙劫如是供養若復
有人以一飲食施一獨覺其福勝彼

無量無數妙吉祥若善男子善女人
以天妙衣天百味食供養十方一切
世界微塵數獨覺乃至恒河沙劫如
是供養若復有人以一飲食施一羊
車行菩薩其福勝彼無量無數何以
故妙吉祥是菩薩摩訶薩隨於何時
隨以何事發菩提心即於尒時無一
不善而不捨棄無一佛法而不生長
妙吉祥由是菩薩具是如是不可思
議勝功德故妙吉祥辟如迦陵頻伽
鳥王在卵㲉中雖自未開已能勝彼
一切群鳥由有深妙美音聲故如是
如是妙吉祥菩薩初發菩提之心處
無明㲉雖業煩惱闇翳覆障然能勝
彼聲聞獨覺由有迴向善根行願妙
音聲故妙吉祥若善男子善女人以
天妙衣天百味食供養十方一切世
界微塵數羊車行菩薩乃至恒河沙
劫如是供養若復有人以一飲食施
一爲車行菩薩其福勝彼無量無數
妙吉祥若善男子善女人以天妙衣
天百味食供養十方一切世界微塵
數爲車行菩薩乃至恒河沙劫如是

供養若復有人以一飲食施一日月
神力行菩薩其福勝彼無量無數妙
吉祥若善男子善女人以天妙衣天
百味食供養十方一切世界微塵數
日月神力行菩薩乃至恒河沙劫如
是供養若復有人以一飲食施一聲
聞神力行菩薩其福勝彼無量無數
妙吉祥若善男子善女人以天妙衣
天百味食供養十方一切世界微塵
數聲聞神力行菩薩乃至恒河沙劫
如是供養若復有人以一飲食施一
如来神力行菩薩其福勝彼無量無
數妙吉祥若善男子善女人以天妙
衣天百味食供養十方一切世界微
塵數如来神力行菩薩乃至恒河沙
劫如是供養若復有人聞此法門深
心信受其福勝彼無量無數妙吉祥
若善男子善女人造立十方一切世
界微塵數寺供養三千大千世界微
塵數獨覺其僧房舍皆以閻浮檀金
之所成就以電燈末尼寶而為莊挍
一切光寶以為階陛末尼真珠衆寶
瓔珞以為嚴飾幢蓋繒幡處處懸列

如意珠王寶網鈴鐸以為其帳龍護
栴檀以為香泥用塗其地曼陀羅花
摩訶曼陀羅花曼殊沙花摩訶曼殊
沙花蘘末鄰花嗢鉢羅花拘物頭花
分陁利花婆利沙花呾羅尼花瞿呾
羅尼花跋羅花蘘健地花如是等諸
上妙花而為散布以天妙衣天百味
食而供養之乃至恒河沙劫如是供
養若復有人得聞佛名若一切智名
若世間主名若觀形像乃至經卷所
有晝像其福勝彼無量無數何況有
人合十指爪而為恭敬其福勝彼無
量無數況復以諸燈明香花乃至讚
佛一相功德其福轉勝於當来世受
大富樂乃至到於一切智智妙吉祥
如一滴水投大海中乃至劫火起時
終不中盡妙吉祥菩薩亦尒以少善
根迴向成佛乃至一切智火生時終
不中盡妙吉祥譬如月輪能勝衆星
光明圓滿廣大高勝菩薩亦尒以少
善根迴向成佛而能勝彼聲聞獨覺
由其善根廣大高勝妙吉祥如来應
正等覺有如是等不可思議功德妙

吉祥若善男子善女人以天妙衣天
百味食供養十方一切世界微塵數
聲聞獨覺及諸菩薩乃至恒河沙劫
如是供養若復有人能於此經心生
信受其福勝彼無量無數何況有人
書寫為人演說其福㝡勝何以故是
成佛因故妙吉祥若有男子女人以
瞋惡心侵奪無量聲聞獨覺飲食衣
服若復有人以瞋惡心侵奪信樂大
乘菩薩乃至少許飲食衣服或一日
中令其不食其罪重彼無量無數何
以故一切三世聲聞獨覺於無數劫
修行施戒忍辱精進禪定智慧皆為
自身斷除煩惱菩薩不尒乃至毫氂
施傍生時皆為三寶不斷絕故妙吉
祥假使有人以瞋惡心毀壞無量無
邊無數獨覺戒定智慧解脫解脫知
見假使有人以瞋惡心於一信樂大
乘菩薩損壞戒支及所學事令不成
就其罪重彼無量無數何以故一切
三世聲聞獨覺於無數劫所有戒定
智慧解脫解脫知見皆為自身斷除
煩惱菩薩不尒乃至一日修戒定慧

解脫解脫知見皆為有情斷除煩惱
妙吉祥假使有人以瞋惡心繫縛十
方一切有情置牢獄中若復有人以
瞋惡心於菩薩所不欲眼視背之而
去其罪重彼無量無數妙吉祥假使
有人以瞋惡心挑出十方一切世界
有情眼目若復有人以瞋惡心於菩
薩所不欲眼視背之而去其罪重彼
無量無數妙吉祥假使十方一切有
情皆被挑目復有餘人於彼有情起
大慈心令眼平復所得功德若復有
人以清淨心而往瞻視大乘菩薩其
福勝彼無量無數妙吉祥假使有人
能令十方所有獄囚皆得解脫受轉
輪聖王天帝釋樂若復有人以清淨
心瞻視讚歎大乘菩薩其福勝彼無
量無數妙吉祥假使有人能令十方
一切有情證獨覺果所得功德若復
有人教一信樂大乘菩薩曾於佛所
種一善根令得增長其福勝彼無量
無數
妙吉祥若有深信大乘菩薩於十方
世界一切有情皆令安住菩提之心

所得功德若復有人以大乘法乃至
一頌教示於他其福勝彼無量無數
妙吉祥假使有人以十方世界微塵
數獨覺置於地獄餓鬼傍生若復有
人於一初發菩提心者而作障㝵其
罪重彼無量無數妙吉祥假使有人
於十方世界一切有情發菩提心者
而作障㝵若復有人於一深信大乘
菩薩菩提之心而作障㝵其罪重彼
無量無數妙吉祥假使十方一切有
情皆墮地獄餓鬼傍生琰摩王界設
復有人救濟令出復教安住菩提之
心所得功德若復有人令一有情於
大乘中深生信解其福勝彼無量無
數妙吉祥假使有人於十方世界滿
中獨覺而生輕慢若復有人於一初
始發心菩薩生輕慢心其罪重彼無
量無數妙吉祥假使有人於十方世
界微塵數獨覺斷絕利養於十方界
彰其惡名若復有人於一深信大乘
菩薩斷絕利養彰其惡名其罪重彼
無量無數妙吉祥若善男子善女人
於一深信大乘菩薩為求正法故乃

至施一水瓶由此福業當得無量轉
輪聖王勝妙果報何況施與受持讀
誦深生信解菩薩摩訶薩
尒時世尊說此經已妙吉祥童子及
諸菩薩摩訶薩諸聲聞衆天龍藥叉
健闥婆阿蘇羅揭路荼人非人等皆
大歡喜信受奉行

入定不定印經

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅彫造